

PHỤ LỤC IV
GHI CHÚ GIẢI THÍCH

(Bản dịch không chính thức của Cục quản lý cạnh tranh, Bộ Công Thương)

Bản này là nội dung cam kết TPP - CPTPP tiếp tục tất cả các cam kết TPP ngoại trừ các nội dung tạm hoãn (được đánh dấu chú thích bởi TTWTO-VCCI)

PHỤ LỤC IV

GHI CHÚ GIẢI THÍCH

1. Biểu của một Bên tại Phụ lục này, theo Điều 17.9.1 (Phụ lục từng Bên), nêu ra các hoạt động không phù hợp của một doanh nghiệp thuộc sở hữu nhà nước hoặc doanh nghiệp độc quyền chỉ định, đối với việc không áp dụng một số hoặc toàn bộ các nghĩa vụ sau:
 - (a) Điều 17.4 (Đối xử Không phân biệt và Tính toán Thương mại); và
 - (b) Điều 17.6 (Hỗ trợ phi thương mại);
2. Mỗi mục trong Biểu liệt kê các yếu tố sau:
 - (a) **Các nghĩa vụ liên quan** nêu rõ các nghĩa vụ dẫn chiếu tại khoản 1, theo Điều 17.9.1 (Phụ lục từng Bên), không áp dụng đối với các hoạt động không phù hợp của doanh nghiệp thuộc sở hữu nhà nước hoặc doanh nghiệp độc quyền chỉ định, như được liệt kê tại khoản 3;
 - (b) **Thực thể** xác định doanh nghiệp thuộc sở hữu nhà nước hoặc doanh nghiệp độc quyền chỉ định thực hiện các hoạt động không phù hợp để tạo ra mục đó;
 - (c) **Phạm vi các Hoạt động Không phù hợp** mô tả phạm vi các hoạt động không phù hợp của doanh nghiệp thuộc sở hữu nhà nước hoặc doanh nghiệp độc quyền chỉ định để tạo ra mục đó; và
 - (d) **Các biện pháp** xác định, nhằm mục đích minh bạch hóa, danh sách không đầy đủ các luật, quy định hoặc các biện pháp khác là căn cứ để doanh nghiệp thuộc sở hữu nhà nước hoặc doanh nghiệp độc quyền chỉ định tham gia vào các hoạt động không phù hợp để tạo ra mục này;
3. Phù hợp với Điều 17.9.1 (Phụ lục từng Bên), các điều khoản của Hiệp định này được xác định trong yếu tố **Nghĩa vụ liên quan** của một mục không áp dụng đối với các hoạt động không phù hợp (được xác định trong yếu tố **Phạm vi các Hoạt động Không phù hợp** của mục đó) của doanh nghiệp thuộc sở hữu nhà nước hoặc doanh nghiệp độc quyền chỉ định (được xác định trong yếu tố **Thực thể** của mục đó).